



CH-3003 Berna, USTRA

Agli ambienti interessati  
secondo l'elenco dell'allegato 3

Vs. riferimento:  
Ns. riferimento: Kda  
Collab. responsabile: Daniela Kissling  
Berna, 4 settembre 2014

**Indagine conoscitiva relativa all'attuazione del Regolamento n. (UE) 165/2014: prima fase, modifica dell'OLR 1 (campo d'applicazione e integrazione delle prescrizioni d'uso dell'odocronografo)**

Gentili signore e signori,

con la presente vi sottoponiamo per parere alcune proposte di modifica alle disposizioni in oggetto. La relativa documentazione può essere scaricata da Internet agli indirizzi qui di seguito indicati.

- <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html#DATEC> (italiano)
- <http://www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html#DETEC> (francese)
- <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html#UVEK> (tedesco)

All'occorrenza, i documenti cartacei, non recapitati per motivi economici, possono essere richiesti al seguente indirizzo:

Ufficio federale delle strade, STRADOK, 3003 Berna  
tel.: 058 463 23 03; fax: 058 463 42 20; e-mail: [stradok@astra.admin.ch](mailto:stradok@astra.admin.ch)

Troverete una sintesi delle modifiche previste nel riepilogo (allegato) e nel comunicato stampa; per maggiori dettagli si rimanda invece alle proposte di modifica e relativi commenti (allegato 1a).

Vi invitiamo a presentare eventuali osservazioni all'Ufficio federale delle strade

**entro e non oltre il 4 novembre 2014**

utilizzando l'apposito questionario.

Bundesamt für Strassen ASTRA  
Daniela Kissling  
Postadresse: 3003 Bern  
Standortadresse: Weltpoststrasse 5, 3015 Bern  
Tel. +41 58 463 42 06, Fax +41 58 463 43 21  
[daniela.kissling@astra.admin.ch](mailto:daniela.kissling@astra.admin.ch)  
[www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)

Ai fini dell'analisi dei risultati, vi chiediamo gentilmente di compilare il questionario in formato Word (allegato 2) direttamente al computer dopo averlo scaricato da Internet e di inviarlo per posta elettronica a [daniela.kissling@astra.admin.ch](mailto:daniela.kissling@astra.admin.ch). Se ciò non fosse possibile, potete ovviamente inviare il vostro parere anche in forma cartacea all'Ufficio federale delle strade, 3003 Berna.

Cordiali saluti

**Ufficio federale delle strade**



Rudolf Dieterle  
Direttore

Allegati:

- riepilogo (allegato)
- proposte di modifica per la revisione dell'OLR 1 (allegato 1a)
- questionario (allegato 2)
- elenco dei destinatari (allegato 3)